京劇

歌

利

第三十一集



中國戲曲研究院編輯







京剧囊州

第三十一集

中國戲曲研究院編輯





新文藝出版 社

一九五五 • 上 海



京劇 叢 刊 第三十一集

編 輯 戲 曲研 究 院 老 中 國 出 版 者 新 文 藝 出 版 社 上海市書刊出版業營業許可證出零臺臺號 (上海康平路155號)

印刷者國風印刷公司 (上海新開路568弄437號)

總經售新華書店上海發行所

編 輯 凡 例

參考。 編印『京劇叢刊』的目的,是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版,供各地劇團和讀者們

凡傳統劇本,都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。 行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇心以及根據傳統劇目改編的劇本。 的『前記』或『附註』中均有所說明。 『京劇叢刊』所收的,多數是目前比較流行的京劇傳統劇本,但亦酌量選取一些目前雖不很流 部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本) September C 其中若有比較重要的改動,在每劇

包括

所有傳統劇本的整理工作,都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加,並且, 部分經過了實驗演出。 絕大

我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產,力求在去蕪存善與小改的原則下進行整理工作,但編 者與整理者能力有限,難免有不夠安善之處,希望各地演員、專家和讀者們指正。





人面桃花

前記

『し釘兆七一段才冷唐明丘終『本事寺一中内皇隻急度女!

人面桃花』取材於唐朝孟棨『本事詩』中的崔護覓漿故事。

獨自出城散步,不覺走到一處名叫杜曲的小村落,見一人家,幾橡茅屋,牆裏牆外桃花盛開。 博陵書生崔護年少多才,到長安(唐朝的首都)赴試,名落孫山。 爲了排遣煩悶,喝了幾杯酒, 他因酒

相見後,彼此傾慕,臨別之際,二人都不勝依戀。

春。家中只有父女二人相依過活。這天恰巧她的父親出門去了,只留她一人在家。

崔護和杜宜春

渴思飲,便去叩門,想討杯茶喝。開門出來的是一個聰明秀麗的年青姑娘。這個姑娘的名字叫杜宜

第二天,崔護正要再去探訪杜宜春,他的同鄉窗友吳是仁唯恐他有邪僻之行,假稱崔父有病,把

他誆回了家鄉。

第二年春天,崔彟又到了長安。當他再到杜曲村杜家門前的時候,見桃柳依然,而杜宜春不知

不知何處去?桃花依舊笑春風!』題罷快快而歸。 哪裏去了。幾度敲門,無人應答,他在門上題詩一首云::『去年今日此門中,人面桃花相 一年以來杜宜春無時不渴想崔護, 映紅。 那天和父親 人面

從鄰村回家,見崔護所題詩句,不禁悵惘若失,竞至病倒。當病重昏絕時,在幻夢之中,她感覺四處

找尋崔護,始終不見。

她的父親以爲她已經死了。恰好崔護重來,他責崔護害死了女兒,崔護異常悲慟,請求撫屍

哭,杜父不忍拒絕。宜春聞崔護哭聲復活,二人遂結爲夫婦。 這個劇本是歐陽予倩先生在一九二〇年編寫並演出的,這是他最近的訂正本。

衆

:(內同唱

般時候,還不見回來!

面 桃花

初 遇

(佈景:桃園及籬笆,兩扇板門,旁擺長石凳)

(杜知微上)

杜知微:(念)酒債尋常隨處有,人生七十古來稀。 老漢杜知微。只因朝政不綱,奸臣當道,我便在這城南杜曲,小樂園庭,以養

尚未婚配,這倒是一椿心事。今日乃是三月三日,她與女伴們出外遊玩,這 花種菜為生,聊避賢路。不幸山妻下世太早,膝下只賸女兒一人,名喚宜春,

春來春去,無計留春住。



又是江關春暮,

綠遍平蕪,紅添芳樹,

片歌聲,她們回來了。 問東皇歸期近也無?

杜知微:一

杜宜春:(內)妹妹來呀。 〔杜宜春、李芳春、衆女伴同上〕

:(接唱) 問東皇歸期近也無?

衆

(宜春、芳春對女件招手)

衆女伴:明天會! 李芳春:姐姐們明天會!

(宜春走過去叫父親)

杜知微 李芳春 : 啊,兒回來了!李家姐姐也來了,裏面請坐! 老伯伯。

杜宜春

:釜釜。

李芳春 :不啦。 子似的, 我跟我姐姐同去玩耍,她要送我回家,别看她比我大雨歲, 我怕她被人拐了去, 就特為把她送回家來。 交給您啦,可沒有我的 還跟 小孩

事啦。

杜宜春輕輕的啐李芳春

知微 • 樂得呵 呵大笑) m 呵,有勞了。 吃杯茶再去罷

杜

李芳春 : 不啦,我媽還等着我呢。 (下)

杜知微 : 哈哈,你們真快樂得很。 杜宜春

:

花樣子不要忘記了!

啊,爹爹。

杜宜

春 :

杜知微:老人家哪有你們少年人的 高興

難道說爹爹就不快樂麼?看春色如許,何妨到村前散步

回

杜宜春:却不道偷閒學少年

杜知微 : 只是你 也出 去,我也出去,這 門戶 交 與 哪 個 ?

杜知微 杜 宜 春 : 唔,我哪裏還要你陪我玩耍。 : 女兒明白了,爹爹不讓女兒出去,要女兒在家陪着爹爹玩耍。

杜宜春:不是啊,有道是『老小,老小』,爹爹年紀大了,就變了小孩子了。

杜知微 · 看你是怎樣陪我玩耍。

杜宜春 : 我與爹爹打鞦韆

杜知微 哎,年紀大了,打不

動 了。

杜宜 春 捉迷藏。

: :

杜知微 : 怎麼,捉迷藏?

杜宜

春

:

我拿條手巾將爹爹的眼睛朦住,我在前面跑,爹爹後面追,抓住女兒,

就算爹

爹贏了。

杜知微:唔,將我的眼睛矇住,你來跑我來追,豈不要跌筋斗?這樣頑皮,那還了得!

我要生氣了,要罵了。 (假怒

一春:啊,爹爹不要生氣罷,我曉得的,爹爹雖是生氣,心中還是歡喜我,

我是爹爹

的 好寶貝。 杜宜

杜 知 微 : 哪 個 要你這樣的 寶貝。

杜宜春 :爹爹笑了罷,笑了罷!

杜知微:(笑)哈哈哈……

杜宜春 : 爹爹笑了, 女兒就放心了。 爹爹還是到前村去尋着幾個鬍子老頭兒吃酒去

罷

杜知微 : 為父前去,留着女兒一人在家,無人陪伴

杜宜春 : 女兒麼,有幾株桃花,一雙燕子,與女兒作 伴

都是你母親下世太早,撇下女兒孤孤單單,無

人照看

!

(拭淚)

杜知微

:

杜宜春 : (也覺感傷)啊,爹爹不要說這傷心話兒,還是吃酒消遣去罷

杜知微 : 既是如此,你在家好好看守門戶,爲父去去就來。 正是:嬌女最堪娛老景,買

酒且向杏花村。 (下)

杜宜春 :爹爹須要早去早回……爹爹過橋要小心些!—— 女二人,相依爲命,且喜在這城南杜曲小有園庭,倒也消遙自在。你看綠草 成茵、桃花似錦。這般美景良辰、怎好孤負、叫我好難消遣也! 唉,可嘆母親下世太早,父

(唱西皮搖板)

蜂喧蝶舞團成陣,

案頭供養。 自古道"花開堪折直須折,莫待無花空折枝。

看這桃花盛開,不免折枝下來,

村居寂寞送餘春。 **雲霞燦爛烘幽徑,** 迷漫的香霧眞醉人,

嚦嚦鶯聲鳴嘹亮,

好似處子試新粧。 看它笑向東風放, 欲折未折自思量; 揀取花枝漫端詳,

人人皆祝花無恙, 翩翩蝴蝶舞成雙,

我今折取別有衷腸,

護:(內)走哇! 免得它墜泥濕無下場。 案頭相伴長供養,

杜宜春持花走進門去

崔

(崔護醉上)

崔

護:(唱搖板

十年間讀詩書力求上進, 有一片至誠心憂國憂民;

且趁這春風暖載酒行吟。 **這**一回金榜上又沒有名分,

小生崔護。

博陵人氏,到這長安城中前來趕考,誰想如今的科舉不憑文章,

店之中,飲酒大醉,一時口渴難當,要想到田舍入家,討杯茶吃,一路行來,也 辜負我文章魁首,滿腹經綸。雖說是富貴浮雲,也未免有些惆悵。適才在村 要憑情面。 只因在這考試官員之中無有小生的親戚朋友,便名落孫山之外,

不知是甚麽地方!(望)哎呀!

欠身欲睡)

杜宜春 : (在內吟詩)

桃花 洞 口白雲俱掃盡, 源裏住 神 仙, 借問 神仙 漁 也結 人何處邊! 世 間 緣

(杜宜春上,登高折牆內桃花)

護:(聞歌,驚)啊!哪裏來這樣美妙的歌聲!(抬頭窒見杜宜春在牆頭)妙啊!

崔

吟詩) 春色滿園關不住, 枝紅杏出牆來!

(宜春瞥見崔護,避下)

崔 護:待我上前。 裏面有人麼?

杜宜 春 : 外面 哪個 ?

杜宜春 崔 護 : : 原來如此。 小 生 遊 春 到 此,酒渴難當,特來討杯茶吃。 (開門,崔護想進門,杜宜春示意止住他)相公請少待。

是甚麽人家,且在此處休息片刻。正是:春風到處留佳客,小坐何須問主人。

這裏的桃花開得十分茂盛。

也罷,

不管它

崔

護:是是。有勞小娘子!

、杜宜春慢慢地關門,下。 崔護把脚縮回來,他頗有禮貌〕

:哎呀,妙啊!看她翩若驚鴻,宛若遊龍,眞是絕代佳人,小生緣分不淺也!

唱搖板)

崔

頀

劉郎莫道蓬山遠,

神仙端只在人間。

【崔欲接,杜宜春置茶石凳上,崔護取飲完〕杜宜春:(取茶上)茶來了。

〔崔護將茶杯交還杜宜春,杜宜春不接,崔護仍將杯置石凳上〕

杜宜春:我們姓杜。

崔

護:有勞小娘子!請問小娘子貴姓?

崔 護:啊,姓顧?

崔 護:啊,姓杜。令尊大人可在家?杜宜春:姓杜。

杜 宜春:爹爹前村飲酒去了。

杜宜 崔 崔 頀: 春: 護:令堂大人? **令堂仙逝了。令兄?**

母親早年去世了。

崔 杜宜 春: 護: 令弟? 沒有。

杜宜 崔 頀: 春:也沒有。 啊,弟弟也沒有!

如此姐姐?(好像問她又好像叫她

杜宜春:(搖頭).....

姐姐也沒有啊。 妹妹?

護:

杜宜春:(搖頭).....

崔

崔 頀 : 你們這裏叫甚麼村?

杜宜 崔 護 春 : : 叫 啊,這裏的人家都是姓杜的。 杜曲 村。

杜 宜 春:只有我們一家姓杜。

崔 護 : 如此說來,你們在這村裏沒有本家?

杜宜春:(不理).....

杜宜春 崔 頀 : : 可有親戚?

(仍不理)……

崔

護

:

、杜宜春感覺崔護有意調笑,案性不理〕

親戚也沒有?哦,是了,老親沒有,新親想定必是有的了?

怎麼新親也沒有?這就奇了。小生也只有姨媽和

舅母,新親戚也還沒有啊

: :(故意支開)哎呀,燕子歸巢了!燕子歸巢了 小生新親也還是沒有的呀! ……(見杜宜春繃着臉,便改變話題)尊府的桃花,

杜宜春

崔

頀

:

崔

護

杜 宜春 : 花麽,哪有不好之理

ĺ

實在開得茂盛。好極了

!

杜宜 崔 春 頀 : : 想是我們栽種的 尊 府 的 桃花,與 別處 好。 大不 相 同

雀 **護:固然是栽種的好,你看嬌紅嫩白,與小娘子的面色一般,豈不是格外好看!**

杜宜春:我看花的顏色,倒與醉漢的面色差不多。

護:哎呀,小生真是醉了。 只是小生哪有福分比得上尊府的桃花,每日與小娘子

作伴!

崔

雀 杜宜春:(假生氣)我家爹爹要回來了 護:令尊大人要回來了!如此我只得告解了。

1

唱搖板)

三生石上緣不淺,

爲人在客有誰憐!

(杜宜春取茶杯想進去)

杜宜 一春:你自己折取便了。 護:小娘子,尊府的桃花十分美麗,可否折枝相贈?

崔

崔 護:小生不敢

(杜宜春放下茶杯順手折花,崔護說要牆頭那枝,宜春佯怒走進門去,將門關上,

崔護大窘)

護:(在門外) 小娘子,非分之求,十分冒昧,念小生愛花如命,出自一片誠心,還

望多多原諒!

崔

〔崔護等待有頃,門內毫無聲息,他回身想走, 剛舉步又回顧,忽見宜春出現在牆

頭,她折花一枝,崔護急趨前接花〕

護:多謝小娘子。(深深一揖。宜春下。崔護對門內介紹自己)

崔

崔

頀

:小生博陵崔彟,年方二十一歲,尚未娶妻。(說兩遍)

〔崔護注視門內不勝留戀,下〕

〔杜宜春開門出來目送崔護,不知不覺、一步一步走向崔護去的那邊, 她凝眸遙

望如不勝情〕

〔杜知微上〕

杜宜春:(驚)在此看看桃花。

杜知微:(念)一天春色濃於酒,

十里花香直到家。

啊,兒啊,在這裏做甚麼?

杜知微:不要在外面,進去罷。

杜宜春:是。

第二場

勸 歸

〔崔護在長安的寓所。案上有胆瓶,插着杜宜春所贈桃花〕

前日裏城南路春風送暖,

無意間遇村女情致纏綿,

崔

護:(唱西皮原板)

(崔護上)

從今後富與貴更似雲煙。 落第人何幸得美人青眼,

但願得能成就美滿姻緣。 我這裏整衣冠再去求見,

〔杜知微入門下,杜宜春隨在父親後面正要關門,忽見石凳上茶杯,悄悄出門拿 起茶杯,對之凝想,忽聽得父親呼喚,方如夢醒,匆匆關門,下〕

小生昨日在城南杜曲遇見一個女子,十分美麗聰明。我向她求漿解渴,看她

的父親,也許他有愛才之意,我便央媒說合,我就是這個主意。 顧盼之間,深有情意,我想人海茫茫能得美人青眼,真是三生之幸。看今日 天氣晴和, 不免再去探訪一回。 那日聽她言道,她有父親在堂,倘若見到她 待我前去便

了。 書僮哪裏?

(書) 上

護 1:相公您先別出去,您考完了得早點回家,我把行李都收拾好了,您親自檢點 : 我 要到 城外遊玩,不回家吃飯,倘若吳相公到來,你好 生伺 候。

崔 書

僮

:(念)

書僮書僮,事事全懂;相公管我,我管相公。

甚麽事

崔 僮 護:這個……我不回去。 下罷

僮:怎麼不回去? 罷,怕 們下輩子再來。 甚麼。 今科不中,明年再來;明年不中,後年再來;要是這輩子不中,咱 他 定是个科沒中, 回 去怕 難爲情。 我 說相 公回

去

崔

崔 書 僮:是。(站在一旁,不下) 護:胡說,下去。

護:走啊。

(唱搖板)

我這裏整衣冠神清氣爽,

「崔護剛出門,吳是仁上,彼此相遇」 問崔兄往何處這樣匆忙?

吳是仁:崔兄你要到哪裏去呀?

崔

護:吳兄。

吳是仁:(接唱)

吳是仁:怎麽,你在長安城中還有親戚? 護:這個……我去探望一家親戚。

崔

護:是啊,一家遠房親戚,許久不見;昨日無意之中遇着,必須要去看他一看。

吳是仁

:他姓甚麽?

崔

護:

這個……姓顧。

崔

吳是仁 : 這就奇了。 我與你家三代世交,從來沒有聽見有姓顧的親

護 : 你才奇怪。

崔 我家的親戚多得很,你怎麼會個個認識

崔 護 : 你 我一 樣的 吳是仁

:好好好,就算我不對。

我來問你,這位姓顧的親戚他是男人,還是女人?

吳是仁 崔 : 男人?

護 : 是的。 偏 偏遇見這樣 位 囉 嗦的 朋 友。

:他是年 老的,還是年青的?

吳是仁

崔

護

:

吳是仁:

這與你 有甚麼相干,要這樣盤根問底?

我與你八拜之交,你的親戚就是我的親戚,

倘若他是年青的,

我叫他

聲仁

兄,倘若是年老的我叫他聲伯父,我應當與你一同去 拜望

護:這個親戚用不着你去拜望,你在這裏稍坐片刻,我去去就來。

崔

崔護匆匆欲行,吳是仁拉住

吳是仁 頀 甚麽? 慢來慢來,我還有正經話

呀。

崔

吳是仁:前幾天我與你約好一同回家,我便去僱船,誰知這一 向的船,實在難僱得很。

崔 護 :那就不必僱了。

吳是仁:哈哈,好容易我僱到了一隻船,今日下午便可開船。

書 僮 :那好極了

四位仁兄,我們一共六個人,同船回去,豈不甚好

崔 護 : 哪裏有六個人?

吳是仁:張、王、李、趙、你、我豈不是六個人。

書儀在外。

崔 護:我不在內呀。

吳是仁:怎麼你不在內?

崔 護: 我暫時不想回去。

吳是仁:却是為何

崔 護: 我愛長安風景,想在這裏讀書

吳是仁: 那怎麼使得!臨行之時, 去,我怎麽交賬啊,老兄! 你父親千叮萬囑要我與你 同回去, 倘若你不回

我約好了張、王、

趙

書 僮 : 我 也不好交賬 啊

崔 頀 • 我寫封信請你帶去。

吳是仁 : 哎呀,我看你必是在勾欄院中有了

相 識 ?

吳是仁 崔 護 : : 更是胡說。 那一定是被甚麼妖精 胡說,哪裏有這樣的事 我乃是正人君子,從 迷 住

了。

無邪僻之行,難道你還信

不過

我 暫且 少

崔

護

:

:崔兄且慢!我還有 陪,回頭再見啊! (拱手欲下

吳是仁

崔

護

:

甚麽重大的消息 重大的消息未曾對你言講

(裝出嚴重的樣子

你難過,沒有對你言講。

吳是仁:(自語)我决不能留他一人在此,待我來騙他

騙。

這個消息我因爲怕

崔

護

:

甚

一麼事

?

吳是仁 崔 護 : : 此 昨 話當眞? 晚 家 鄉 有 人 來,聽說令尊大人生病,想 要你早些

回 去。

吳是仁 崔 護 • · 這樣的事豈能說假。 ·哎呀!

唱搖板

聽他言來心煩 闘

想不回家萬不 能

背過身來自思忖

: 好! 我 與你 ___ 同上船。

崔

護

吳是仁:這便才是。

僮

:

知道了。

吳是仁

:崔兄回去罷

!

呀!(走到案前、捧起花瓶) 書僮,將你相公行李送上船去。

崔

頀

: (接唱)

萬千愁緒亂紛

耘。

書 崔 書

僮 : 護:

把花扔了罷。瓶兒我給你收起來

崔護不理)

吳是仁:(望着崔護,覺得他的行動有些奇怪)這位仁兄眞有些奇怪呀!(下) (書僮挑行李先行,崔護下) 只怕重來難問津。 哪有靑鳥傳芳信,

三場 題 詩

〔春天,桃花盛開,與第一場相隔一年〕

(杜宜春上)

(佈景與第一場同)

杜宜審:(唱西皮慢板)

眼前不見去年人。

去年个日慢思尋。 春風依舊去年景,

(杜宜春懷念崔護,想可能再來,她望斷天涯,渺無踪跡。 她抬頭遠望,又數着脚

崔護來時的光景,正想得入神,隨手折下一枝桃花,蹲下去用樹枝在地上畫字, 步來回的走,忽然坐下,忽然站起來,覺得百無聊賴。她撫摩着桃樹,回憶去年

杜宜春:博陵崔護,博陵崔護,小生博陵崔護,年方二十一歲,尚未娶妻。 寫的是崔護的名字。此時李芳春暗上,恰好站在她的後面,聽到宜春自言自語

〔說着慢慢站起來,李芳春在後面暗笑〕

李芳春:(忽然叫一聲)姐姐!

〔杜宜春急忙踩掉所寫的字,李芳春擋住〕

李芳春:讓我看看寫的甚麽。

杜宜春:不許看。

李芳春:我一定要看

杜宜春:要看麽,你就看罷。 跡踩掉 好在我們不心虛,不怕人家看的。 (說着便用脚將地上字

李芳春 ·呀,踩掉了多可惜呀!你踩掉了我也記得。 博陵崔護,博陵崔護。 姐姐,這

陵崔護是誰呀?

博

李芳春 宜春 : : 博陵崔護麼,是個地名 唷,你別騙我了,博陵是個地名,崔護分明是個人名,他是誰呀?

告訴我罷。

杜

李芳春 : 古 人? 哪 朝的?

杜

宜

春

:

博陵崔護是個古人。

李芳春 杜宜春 : : 本朝 哦,原來本朝的古人!

杜宜春 : 我哪裏有甚麽故人,我的故人除非就是你。 只怕不是本朝的古人,是姐姐您的故

人罷!

我够不上,得了罷。 年方二十一歲,尚未娶妻。』(拍杜宜春一下) 姐姐,那本朝古人的歲數兒我都知道。 『

小生博陵崔護,

李芳春

:

李芳春 : 姐 姐 我 再不敢了! 我們去玩去罷。

杜宜

春

:

你再敢講,你再敢講!

(咯吱李芳春

李芳春 : 怎麽不去? 杜宜

春

:

我

不

去

春:你不與我好,我不去了。

李芳春 杜宜 : 去罷,有好處的。

杜宜春: 有甚麽好處。

們 倆說話,我回去告訴我哥哥給你作媒 李芳春:倘若遇見那本朝的古人,拿把扇子,搖搖擺擺的走來,我就往旁邊一躲,讓你

: 你再敢? (一面笑一面跑)好好好, (追上去)

我不敢了。(假生氣)我

知道,

如今你有了本朝的

李芳春

杜宜

春

:

古人,就不跟我們好啦! (李芳春說着往門裏走,杜宜春目止之) 唔,反正有把柄在我手裏,我去告訴老伯伯去。

杜宜春:你要告訴麽,你就去罷,告訴了他老人家,我也不過是一死。

你要我死嗎,就

李芳春:得了,跟你鬧着玩兒的, 怎麼就認眞了。唷,別哭了,別哭了, 回頭給你買

糖哦

死給

你看便了。

(急得要哭的樣子)

杜 |知微:(內咳嗽)嗯咳!

杜 |宜春:爹爹來了!

李芳春 :這下我可眞要告訴了! 老伯伯、

杜宜春:爹爹!

(杜知微上)

杜知徼 :啊,你們都在這裏。 (笑)哈哈哈

李芳春 杜宜春:我有句話告訴您老人家。 : 老伯伯,我有句話告訴您老人家

(二人都要搶着先說)

知微:(向杜宜春)唔,不要這樣,李家姐姐是客,讓她先講。

: 說甚麼偏向着她,你這個東西 ·好,偏向着她,就讓她先講

杜宜春

杜

杜知微

杜宜 春 : 不是東西,是爹爹的女兒。

:

李芳春:(作態)不是別人的事,就是我姐姐的事, 杜 知微 爹爹的女兒! 件大事。

29

(向杜宜春)

我說啦

杜知微:甚麽大事?

李芳春: 我講啦。(杜宜春止之)你說我姐姐老實不是,她很不老實。

杜知微:她怎麼不老實?

李芳春:姐姐,這一下我可真說了。——我姐姐說她有一個本……

〔杜宜春着急,用手勢制止李芳春〕

知微:本甚麼?

杜

李芳春:不是,不是。 杜知微: 是甚麽呀?

〔杜宜春放心的笑了〕

李芳春:姐姐脱本來她要跟我玩兒去,忽然她又不去了,你瞧這不是件大事嗎!

杜宜春: 她欺負我,我不與她去。 杜

知微:啊,就是這樣的事!

兒啊,你為何不去?

杜知微:自己姊妹、說甚麽欺負、陪她去罷。 杜宜春: 既是如此,爹爹也一同前去。

杜知微: 好好,我也同去,待我關上園門。 走呀

1

(唱搖板

又只見桃花紅柳翻新浪。

杜知微、李芳春、杜宜春同下) 怕的是春漸老孤負韶光。

杜宜春:(接唱

〔崔護、書僮同上〕

崔

護・(唱搖板)

桃和柳依舊是綠艷紅 重來到杜曲村小園在望, 香。

彼此間訴不盡別後衷腸。

她那裏也必定將我盼望,

黃鶯兒叫得我意亂心忙。 想上前叫開門不敢莽撞,

行走睏倦,在此歇息一回,書僮玩耍去罷

(書館應下)

待我叩門……且慢,還是少候片時。

護:唉,我想去年今日到此門前,匆匆已是一年光景。怎麽桃李依然,玉人不見!

(接唱)

門兒裏靜悄悄毫無聲響, 難道說困人天人未梳粧?……

(接唱) 她也有親與故經常來往,

答應?哦,想必是出外遊玩去了,我必須耐心等待才是。

聽了半日,怎麽沒有聲息呀!(敲門)裏面有人麽?(再叩,再叫)爲何無人

(村寺鐘聲) 她怎知崔護我在此徬徨!

崔護啊崔護,你怎麼來遲了! 天到這般時候也該回來了。 (接唱) 自去年相見後朝思暮想, 哎呀,不好了!想是玉人有主,嫁了人家,

她必定也與我一樣心腸。

崔 書 崔 書 崔 書 崔 書

頀 僮 護

胡說,快取筆硯來!

: :

在

人家牆上寫字,人家要罵的

僮

: :

啊。

僮 頀 僮 頀 僮 : : : : : 我要題詩。 作甚麽?

書僮哪裏! (書僮上)

這也

恨

只

恨我來遲無話可講,

是小生命薄,不能消受。也罷!

不免在她門前

題詩一

首,聊寄情懷。

從今後任飄泊人海茫茫

相公何事?

你 將筆硯取來。

少管閒 在考場作不出文章,跑到這裏來題詩來了。 事。

『 去年今日此門中,

人面桃花相映紅。

人面不知何處去?

桃花依舊笑春風!」

博陵崔護題。久留此處也是無益。只好暫且回去,改日再來罷!

既相逢就便是難得的緣分,

(接唱)

一年來我對她也時刻掛心,

願蒼天不負我這一點精誠!(下)待明朝我必定再來訪問,

(杜知微父女同上)

杜知微:(唱搖板)

芳草車綿

一江春水似儂愁!芳草連綿迷歸路。

杜宜春:(接唱)

杜 ·知微:兒啊,一路之上,無精打采,莫非有甚麽心事?

杜知微 :你若有心事,只管對爲父言講。 杜宜春

:女兒沒有心事

杜宜春

女兒沒有心事,爹爹只管放心。

杜

: :

既是如此,我們回去罷。(走到門口,看見題詩)啊?這門上是哪個寫的字啊!

(念詩兩遍,第二遍念得特別慢些,感情一步一步高漲。倒下)

杜宜春: 知微

待女兒看來。

唱西皮倒板

見題詞不由人肝腸斷,

轉搖板

早知道今日裏重來相 看 起來兩下裏一樣纏綿。 見,

兒啊,要放明白些,這都不是好事 0

却

為何一年內踪跡渺

然!

.

杜宜春 杜 知微 :人面不知何處去?桃花依舊笑春風 ! (站立不穩的樣子, 茫然進門, 下

杜知微:哎呀、兒啊!常言道『女大不中留』、果然。(他撿起塊石頭)

(念) 博陵崔護是何人?

不該題句到寒門。

我个磨去這門上的字。(忽一轉念,把石頭扔掉

怕的是磨不掉女兒心上痕!

第四場 閨 怨

杜宜春:(唱西皮搖板) (李芳春扶杜宜春上)

悶無端鎮日裏輾轉凝愁; 嘆春風吹花信年光一度,

甚韶光却把我寸心傷透,

似這般憔悴死好沒來由。

李芳春:姐姐,你的病怎麽樣啦?

杜宜春:芳春妹妹,我這病只怕不能好的了。

李芳春 自從那 日遊春 回來,你就 一病纏綿,到底怎麼回事呢?

杜宜春 : 妹妹啊 !

:

唱搖板

那 日共遊 春回歸庭院,

只見詩不見 人心 情 撩 亂, 見崔 自

護

在門上

題

下詩篇,

怎禁得落花天風 雨連綿。

啊,原來還是為了那本朝的古人啦。既是這樣兒,你不如稟告老伯伯,找那

倘若有個長短,教老伯伯怎麼好呢?

李芳春

:

杜宜春:妹妹呀!

本朝的古人來,也就是啦。

(接唱) 崔護他却教我何處找尋! 一片心早則是為春傷盡,

(杜知微上)

安樂家庭遭鬼忌

女兒一病竟難醫

兒呀,病怎麽樣了?吃了這藥罷

女兒的病症非藥石所能醫,只怕是不能好的了! 兒呀,說哪裏話來,倘若有個長短,教為父怎生得了呀!

:(叫頭)爹爹呀!可嘆母親下世太早,父女二人相依爲命;本想侍奉你

杜宜春 杜知微

可如何的了!

唱搖板

家百年,誰想得下這樣的病症。

當初還想掙扎,到了如今,明知不孝也是無

老人

杜宜春:

.

見老親不由人心酸 汉 哽,

叫 誰想到不孝兒早 聲老爹爹淚和聲迸, 晚 捐生;

老爹爹呀

十八年辜負了養育深恩。

杜知微:兒呀,你要保重了。

杜宜春:(念)人面不知何處去? 桃花依舊笑春風。

杜知微:又來了!

〔杜宜春昏絕。杜知微與李芳春叫之不應,痛哭〕

杜知微:只好為她預備後事了。哎呀,兒啊!李芳春:老伯,不要過於悲傷,快去請個大夫來。

〔杜知微、李芳春二人分途下。 暗轉〕

第五場 離 魂

仙子夢一般地飄然上,舉手中桃花招杜宜春〕

〔八桃花仙子,花仙均是杜宜春平日同玩的女孩子,從屛風後歌舞上場。音樂起,

勸君性取少年時;

衆

花開堪折直須折,

少年時,少年時,

莫待無花空折枝。

勸君切莫誤佳期;

莫待鏡中生白髮, 前塵回首枉傷悲,放步莫遲疑!

(衆仙女招杜宜春)

杜宜春:(唱二黃倒板)

〔杜宜春在夢中從床上坐起來,跟着桃花仙子舞着走向台前。她决心去 尋找 崔 一霎時不自覺飄飄蕩蕩,

護。看桃花仙子好像認識,又像不認識)

杜宜春:(接唱『回龍腔』)

看前面露出了一點靈光;

接唱原板)

睜開 了昏迷眼四下看望,

也不知崔護他今在何方!

崔護你在哪裏?

(接唱) 那高山插天外我能飛往, 杜宜春 花仙

:

呀!

甲

杜宜春,你來看

!

前面是高山峻嶺,崔護在

山的那邊,你不能過去。

飛過了萬重山去尋找情郎。

(似乎顯然過了高山

怎麽還是不見崔護啊!

花仙乙:杜宜春你看,那邊是無邊大海,波濤萬丈,崔護在海的那邊,你不能過去。 杜宜春:(接唱) 那邊廂大海水波濤萬丈,(似乎過了海,仍不見崔護

見不着我那知心的人痛斷肝腸。

杜宜春:(接唱) 哪怕那路迢遙黃塵阻障, 花仙

甲

:

你來看

!

這一邊萬里迢遙,黃塵阻障,那一

邊漫漫長夜,雨暴風狂,你怎能過

去。

哪怕那長夜漫漫雨暴風狂;

為尋他海角天涯我也去闖,

花仙乙:杜宜春,你是個閨中少女,去尋找崔護,難道不怕旁人嗤笑? 遇艱難也不會歧路徬徨。 (堅决地向前走着

衆花仙向杜宜春笑〕

杜宜春:(接唱) 我只有一片心冰雪一樣,

花仙甲:你去尋找崔護,倘若崔護他不愛你又待如何?我看你呀,是癡心妄想。 怕甚麼旁人家說短道長。

休道我尋找他癡心妄想,

杜宜春:(接唱)

我不信有眞情會遭絕望,

崔護他也與我一樣的心腸;

爲崔護要找遍上下八方。

姐妹們,我看她執迷不悟,讓她去尋找崔護去罷。 杜宜春,你看那邊崔護

來了。

花

仙甲:

杜宜春:在哪裏?

花仙甲:哪!(重唱『金縷衣』曲)

〔衆花仙舞着送杜宜春回床睡下,衆從屛風後隱去〕●

第六場 如 願

(燈光漸亮,杜知微上場看杜宜春)

杜知微:(念)少年早日歸泉壤, 白髮蹉跎淚更多。 (聞叩鬥聲)門外哪個?

杜知微:哪位?請進來。

崔

護:(內)裏面有人麽?

〔崔護上〕

護:(念) 一夜心情如沸水, 特為尋詩再叩關。—— 啊、老丈。

崔

崔 護:小生崔護。杜知微:你是何人?

杜知微:怎麽,你就是崔護?

崔

護:正是。

杜 知微:你殺了我的女兒,我正要與你拚命!

護:老丈何出此言?

崔

杜知微:

老漢只有一女,前日遊春回來,誰敎你在我家門上題下詩句,被她看見,她就

護:怎麽講?

死了。

崔

杜知微:她死了!

護:哎呀!(暈倒)

崔

杜知微:我還沒有與他拚命,倒反要與他償命呢。 護:(唱西皮搖板)

相公醒來!

崔

首詩斷送了玉人性命,

想不到她對我如此深情

事已至此, 小生後 悔已晚, 意欲到靈前哭奠一番,不知老丈可能容

許? 老丈,

杜 知微:到了此時也顧不得許多,隨我來。(指着杜宜春)你看這都是你害得她如此!

崔 護:哎呀!

(唱搖板)

到如今空留下無窮悔恨,

可嘆你竟為我斷送了青春 1

怨蒼天却爲何吝此緣分!

天哪!

杜宜春:(唱西皮倒板)

似這般倒不如同赴幽冥!

樓魂從空墜悠悠降下,

【杜知微、崔護大驚】

杜知微:哎呀,活了!

護:哎呀,謝天謝地。

崔護回頭想去扶杜宜春,杜知微讓他走開了

(望空作揖)

崔

杜知微:喂,站遠些,站遠些!待我來。 (把杜宜春攙起來)

杜宜春:(唱搖板)

轉眼間又得見塵世繁華,

是何人在面前令我驚怕!

杜知微:兒呀,你看身後何人?

(李芳春暗上)

(杜宜春回頭一看大驚,下床,躱到杜知微身後,拉着杜知微)

杜知微:兒呀,你怎麼樣了? 杜宜春:(接唱) 却緣何崔護他來到兒家!

杜宜春:兒,好了!

〔李芳春急下,招呼郯居衆女伴,女伴接着一個一個溜上〕

杜知微:好了? 好得真快呀! 對崔護)我有意將小女許配與你,意下如何? 哈哈……(想一想)看將起來都是你二人至情所感。

崔 護:此乃丈人恩德。(拜)

杜知微:慢來!我還要問問她。 ——兒呀,我有意將你許配與這位相公, 你意下如

何?(杜宜春含羞低頭)我知道你早就願意了!

崔 護:我又得了一首詩。

杜知微:啊,怎麼你又有了詩?你且念來。

崔

愁思盡隨流水去, 同開笑口對春風。護:(念詩) 今年今日此門中, 萬樹桃花一片紅;

衆

齊唱遺首詩

〔崔護、杜宜春向杜知微一拜,杜知微把二人拉起來相視歡笑,大家擁上去看〕 劇

這一段的舞蹈表情在活潑明快之中略帶寂寞之感。

9

0 雑 **還一場仍以唱白爲主。爲保持夢中氣氛,應用軟舞。花仙的舞要比較活潑,動作可以比杜宜释穫** 點。杜宜春的舞蹈動作不可妨礙歌唱、爨鼓要輕,不用『四擊頭』。

竇 公 送 子

前記

兄嫂的折磨,懷孕期內還在白日挑水、深夜磨麵。產下了咬臍郎以後,當晚就被惡嫂將嬰兒拋下了 蓮地獲得了官職,又在幷州岳府入贅爲婿,歡度富貴生活。李家莊上的李氏三娘却相反地正遭受着 瀚諷刺喜劇。故事叙述:窮困潦倒的劉智遠在沛縣李家莊和李三娘成婚不久便赴山西投軍,不但幸 竇公送子 』 是從崑曲『白兎記』中『送子』『求乳』『見見』三折的基礎上豐富而 成的

棄糟糠。於是他就替李三娘傾吐了一切苦痛,接着又毫不留情地指責了劉智遠得新忘舊的薄倖負 了他的父親劉智遠。使寶老十分喜悅的是劉智遠居然得了官職,使他十分氣憤的是劉智遠竟然拋 本劇開始是富有正義感的火工竇老懷抱着出生不久的嬰孩,千里迢迢趕到幷州,將咬臍郎交給

池塘、虧得火工竇老的撈救,才沒有溺死。

義行爲,使劉智遠不得不在他的面前低頭服罪。 本劇是根據華東京劇實驗劇團演員劉斌崑早年演出的徽戲劇本,並參考了民鋒蘇劇團 蘇劇

於刻畫人物性格的若干唱詞。 的預兆,整理時已予删去,其他個別詞句,也作了一些增删和潤色,還吸收了『 白兎記』原本中有助 演出本,由劉斌崑和華東戲曲研究院編審室呂仲共同整理的。原本在送子以前,劉智遠有夢得麒麟

竇

公 送子

場

(劉智遠、岳秀英同上)

劉智遠:(念引) 平步青雲得路,

劉智遠:(念詩) 岳秀英:(接念) 慶三生巧結良緣。 離別故鄉走天涯,

夫妻宜室又宜家。 果然此地風光好,

雀屛中選享榮華。

.劉智遠、岳秀英同坐,丫鬟暗上〕

岳秀英:(接念) 劉智遠: (接念) 岳秀英:(接念)

劉智遠:夫人。

岳秀英:相公。

劉智遠:唉!

岳秀英:相公為何長歎?

劉智遠:這……夫人有所不知,

想下官與夫人成婚以來已將半年,

夫人尚未夢熊有

兆,下官抱子心切,故爾不覺長歎。

岳秀英:原來如此。啊,相公!只要夫妻恩愛,何愁不產麟兒,相公請勿介懷。

劉智遠:夫人如此賢德,眞使下官喜之不盡也。

唱西皮原板

不棄寒微贅此間,

但願早日喜星現, 得與夫人配良緣;

岳秀英:(接唱)

夫人請至後堂歇息去罷。 抱兒承歡在膝前。

岳秀英 劉智

:相公請。

遠

:

〔丫鬟扶岳秀英下,劉智遠隨下〕

第二場

〔竇老懷抱襁褓嬰兒,拄杖上;兒啼〕

老·哎喲喲,他又哭起來了。

(念散板)

竇

千山萬水抱兒走,

只為要把三娘救, 一路辛勤不自由;

我竇老送子到幷州。 三日的孩兒送到此,

未知劉郎收不收?收不收?

我,徐州沛縣李家莊一個火工竇老老便是。只因受了李三娘所託,要將這個

氣末氣煞,急末急煞,跑末跑煞,熱末熱煞,冷末冷煞,餓末餓煞。 小孩子送到幷州鋦豪岳府。想我這老頭兒是犯了『七煞』之命"吓末吓煞,

哎喲喲! 親在家裏怎樣受苦的事情,一一從頭告訴給你的老子聽,你可明白啊? 孩)喂!我的小寶貝!若是見了你的父親,你就該這樣長、那樣短,把你母 我眞是老糊塗了。

顛倒,教他怎麽說得上來呢,還是讓我老老來替你說了罷!

這麽大的小孩子,他是吃乳不知飢飽,睡覺不知

自從兒父離沙陀,

逼你母改嫁别人另配合, 你舅父舅母真可惡, 你的娘在家受折磨。

怒惱了那狠心的惡刁婆。

你的娘誓死不肯這樣做,

白日 襄命她把水担,

54

(看懷中嬰

老:啊!

信兒再說

(門官暗上)

T, 待我

他頭上戴着一

頂紅帽子,

就稱他一

聲紅

頭 將軍。

對,

紅頭將軍。

没有

向

前

受盡了苦處有誰來問過, 到 晚來又逼 她去挨磨

轉流水)

但願 我老漢也不敢把情來 得你父子相逢有着落, 說

不枉 我年邁蒼蒼苦奔波。

銅豪岳府到底是在哪裏呀? 這叫做打空拳有點吃力,說白話有些勞神。 (向前看)看前面有

株大旗杆,不知道是廟哪,還是衙門?噯!不管它是甚麽,待我上前問個

一座高大的房子,門前還有 我這一鼓氣的走到這裏,那

噯!

門外站着一個人;頭帶大紅帽,腰掛一 問來……(胆怯又縮回)哎喲慢着,我稱他一聲甚 把刀, 瞪着兩隻眼,威 麽哪?(思索)有 風眞不 小

錯 啊! 這 位 紅 頭將軍請了。

官 : 老頭 兒是 作 甚 麽 的? 姓 的

竇 門 竇 門 老 老 官 : : 小老兒我是找名問 : 您 問 的 可 是 知道幷州城 哪 家? 有

個

銅

豪

岳 府,

在 哪 裏 啊 ?

老 官 : : 就 就 是這 是 此 裏? 處,你問它則 (有些不敢相 甚 信

老 官 : : 喔 就 唷! 是此 謝 處 天 謝 地,可 到了。

啊,紅頭將軍,

請問

這

個

衙門裏面

可

有

個

竇 門 竇 門

姓

裏 姓 字 劉 的 甚 多,不知你問的 我們 都 叫 他 劉智遠。 是哪一位,他叫甚麽名字?

門 置 門

:

嘟 他 我

!

老頭 甚 這 的

兒在

[此胡言亂語,拿下去割舌頭

: :

叫 們 劉

竇

老 官 老 官

:

驚,退後) 哎喲喲

! 想我老頭子千不跑,萬不跑, 偏 偏 跑 到 這 個 割 舌 頭 的 地

方來了。 矮! 我拚着這條舌頭不要,倒要問個明白。 啊,紅頭 將軍

門 官: 這個老兒眞正的討厭 1

竇 老:您討厭,我可不討厭。 老漢倒要問問清楚,你們割舌頭,還是論斤秤哪,還 是

論 條賣哪

門 竇 老 官 0 唔! 哪 個 與你 原來是這樣的。 論 斤 論 條,有 人道了我家老爺的名諱,就 胆壯起來)我來告訴你罷, 别 要 一將他 人 不敢 的 叫, 舌 頭 我 割 老 下。 頭 見叫

了還 要叫 :

門 官 : 看 你不出,你倒 是 _ 個大來頭。

資 老:大來頭稱不起,可 莊、八角琉璃井邊一個火工寶老老求見大老爺。 有點兒· 小來歷。 煩勞通報:就說徐州沛縣、 沙陀村、 李家

門 官 : 可以報得的?

門 竇 老: 官 : 别 唔,看你不出。 人報不得,你們老爺聽見了我的名字往外跑都來不及。 你且 在此稍站,不要逃走了。

竇

老

:

别

擺你的臭架子了。

好容易被我找到了,我為甚麽要

逃

走

呢

門 官:你不要跑

竇 老:少說廢話,快去通報! (暗下)

官:(入內)門官啓事。

(劉智遠上)

:何事通 外有一個老頭兒,懷抱着一個小小嬰孩,口稱:徐州沛縣、沙陀村、李家莊、 報?

劉智遠

門

官:門:

門 劉智遠 :哦!是火工資老?

八角琉璃井邊火工資老求見大老爺。

劉智遠 官:正是。不知老爺見是不見? :命他稍站一時。 你且退下。

官:是。(下)

門

劉智遠:啊,這老兒遠道來此,還抱着一 個小小的嬰孩

秀英:相公,你家鄉何人到此?還不快去看來。 岳秀英暗上,丫鬟隨上〕 且慢,家鄉有何要事,

速速報

击

與 我知

寶老暗上)

· 是是是。待我前去看來。

劉 智遠

劉智遠 :啊,原來是竇公?

岳秀英、丫鬟同下。 劉智遠出門見資老

劉智遠 老 : :啊,我外孫都沒有,誰在叫我舅公? 啊! 竇老!

四顧

竇

劉智遠:寶公,你抬頭觀看。 :哪兒有狗咬?別吓着我的小寶寶。 (看地)

劉智遠:竇公,難道連下官都不認識了嗎 老:(見劉智遠,假裝不認識) 喔唷! 原來是這長這大的一個大老爺

1

竇

竇

老

:啊,你就是當初的劉智遠劉大官人嗎? :下官就是當初的劉智遠 劉大官人啊。

劉智遠

竇

老

:

呃呃,好生面善,一時想你不起。

竇

老

劉智遠:啊,竇公有所不知……

麼?

劉智遠 劉智遠 劉智遠 竇 竇 劉 劉智遠:玉帶。 竇 竇 智遠 老: 老 老 老 : : : :是啊。 : : : 嗳哧哧,你真是『 身穿 此話怎講? 鳥 你 紗。 看你,頭戴

(得意地

紅袍。

腰圍

唉!你偷了這全套的東西, 裝神弄鬼扮着個城隍老爺來吓唬我老頭兒做甚

資

老

:

劉智遠:朝靴

竇

老:足登

60

偷嘴的貓兒性不改一

老: (自語)是不大明白。

竇

劉智遠:如今我做了官了。

竇

老:是不是?我說你沒有

出息:放着劉不姓,倒去姓潘,大丈夫只有易名,哪有改

姓的 道理 !眞是沒有出 息

劉智遠 : 唉! 乃是朝廷命官之官

劉智遠:是啊。 老: (假意吃驚)啊!

你做了官了嗎?

竇

我做了官了啊。

老:哎吶,我的大官人!你真是個有志氣的。

想當初在李家莊的時節,你是今日

竇

也說要做官,明日也說要做官,如今真的被你做到了。

劉 智遠 :做到了。

老:

做到了。

竇劉 竇

劉智遠

:

管

老

智老遠 :(同笑)啊,哈哈哈哈

:你問這小孩子嗎?(略思索)就是你這壞肚腸、 啊,竇公!你懷中所抱是誰家之子,哪一 家的嬰孩? 燈籠壳兒

61

沒有心肝的兒

子啊。

劉智遠:(驚喜)當眞是我的兒子? 老:不是你的兒子,難道說是我的孫子不成!你抱去認認罷!(舉孩給劉智遠看

竇

智遠 : (接兒)

唱搖板)

且喜麟兒從天降,

懷抱之中細端詳。

此子生來非凡相,

看罷姣兒心悽愴, 頭角崢嶸貌堂堂。

寶公!你來看

竇

劉智遠 老:看甚麽? : (接唱) 他面目好似我那李三娘。

竇

老:不像她,還像誰

劉 智遠 :此子可曾取過名字?

竇 老 : 你問他可曾取過名字嗎?

1

磨房之中來生養,

咬 臍 郎

. 唔,名叫咬臍郎,取得 取 名就 叫

劉智遠

竇

老

:

取得好?

劉智遠 : 取得好

老 : 這眞是個『歪打正着』

竇

劉智遠 :(向內堂看)竇公,你且抱了去。(欲將孩交竇老)

:呀呸!我老老千山萬水好容易到了這兒,怎麽你教我抱了去?你呀,真是吃

資

老

了燈草灰,放的輕巧屁。我這條老命還想活幾年哪。

劉智遠 竇 老 : 竇公有所不知,下官在此招贅了。 ··不是啊,竇公你且略抱片刻,待下官去到後堂告知夫人,再來教你進見 : 我說大官人!你的夫人在李家莊挑水、磨磨哪,這裏哪有甚麼夫人啊

劉智遠

竇 老:唔……原來你早上醉啦,下午就別再喝啦。

劉智遠:噯,乃是入贅之贅。

竇 老:哎喲喲!日日吃醉,是要傷身體的,勸你趁早戒酒。

甚麽?招了親了。

劉智遠:不是啊,下官在此招了親了。

竇

劉智遠 老: :(自語)他這才明白了。

劉智遠 : 比作何來? 竇

老

:大官人,我把你好有一比。

劉智遠 老 : 好比一 隻石灰口袋。

:

此 話? 竇

劉智遠:取笑了啊,(笑)哈哈哈! 老 : 到一處要留一個白跡子。

竇

【劉智遠將兒交竇老。

老:(笑)哈哈哈!

劉智遠:有請夫人。

(岳秀英上,丫鬟隨上)

劉智遠 岳秀英:相公,家鄉何人到此? : 這……

岳秀英 啊?

劉智遠 :下官與夫人告罪。

岳秀英

:

相公何罪之有?

:但講無妨。

劉智遠:想下官撇下前妻李氏三娘,她个產生一子,特命竇公送子前來,

要請夫人撫

岳秀英 劉智遠 :下官有一事難以啓齒。

岳秀英:既已送來,焉有不收之理!快抱孩兒進來。 養成人;收與不收,允與不允,下官不敢作主,還請夫人示下。

劉智遠:多謝夫人賢德。(出)——啊,竇公!我家夫人竟肯將孩兒收下了。

:唔,肯收下的?這還罷了。

劉智遠:將孩兒交與下官,竇公隨我進來。(接兒)啊,竇公!見了夫人須要下個全

禮。

資 老:我曉得,夫人天天坐在船裏。

竇 劉智遠:噯,不是啊,叫你叩頭,下拜。 老: 叩頭?我曉得了。

劉智遠 老:大官人慢着! : 如此隨我進來。

竇

劉智遠:竇公何事啊?

劉智遠:休要胡說,隨我來。 老:你見了新夫人也要叩頭嗎?

竇

(二人同入內)

竇

老:(暗笑)嗤!

劉智 遠:竇公,你在這裏稍站 老:好,我在這裏等你,快點出來。 一時

簧

(智遠:夫人在上,下官抱子求見。

岳秀英 劉 : 抱來我看

劉智遠 :是是是。 (將兒交岳秀英)

岳秀英

:

我看此子生得眉清目秀,倒也十分可愛,

可 曾取

過名字?

劉智遠 : 名喚咬臍郎;取得不雅,還請夫人更改。

劉智遠 : 多謝夫人。 (如釋重負) 岳秀英

:

咬臍郎……名兒取得甚好,不用更改,快喚乳娘要緊

竇 老: 嘘! 大官人過來

劉智遠 竇 老: : 上面坐的那位標標緻緻的美姣娘,敢莫就是新夫人? (出、輕聲地)做甚麼?

劉智 竇 老: 遠 : 喔 正是 「啃啃! 比李家莊上的三娘子,要標緻得多了。

要是不比三娘子標緻,你怎麽會得了這個新的,忘了那個舊 的 哪 劉智

遠

:

怎見得?

老

劉智遠:要輕聲些! 老:對了,輕着點兒,讓裏邊的聽見了是要打翻醋罎子的。

一聲,我老頭子要求見夫人。

岳秀英:命他進見。 劉智遠:待我與你通報。 —啊,夫人,家鄉竇公求見。

岳秀英 老 一:我知道了。(入內)——夫人在上,小老兒拜見了。 劉智遠

:啊,竇公,夫人命你進見。方才說過,須要下個全禮。

資

:是啊,行個常禮罷。 :啊,老人家,路途辛苦,行個常禮罷。

劉智遠

竇

老:甚麽話哪,初次見面,頭要叩的。 (念) 拜你寬宏量不淺, (叩頭、起身)啊,夫人!

岳秀英:老人家! 劉智遠:(念) 多承夫人來周全。 (念) 千山萬水有勞你,

啊,大官人!你去說

老:好說好說。

劉智遠:(念) 父子相逢謝蒼天。

老:(咳嗽)欬!

竇

吃碗安逸茶飯,不知他意下如何?

岳秀英:啊,相公,看老人家年邁蒼蒼不必打發他回去,

就在府中佛樓上裝香點燭,

劉智遠 : 若能如此, 威謝夫人大德。

岳秀英 :相公,妾身要往後堂去了。

劉智遠 :是。 啊,丫鬟,快與夫人烹茶。

r :是。

(了餐扶岳秀英下)

老:啊,大官人,方才新夫人在你耳朵邊上是這樣的嘁嘁喳喳,可是說我老頭兒

長相難看?

資

劉智遠

非也。

夫人說你年邁,……

竇 老:(急接)年紀還小,才七十三歲哪。

劉智遠 …她說:不用打發你回去,就在此處佛樓上裝香點燭,吃碗安逸茶飯,不知竇公

意下如何?

竇 老:(略思)好倒是好。 想我老頭子在李家莊上燒燒火,人家叫我火工資老,

是在這裏點點香燭,豈不是變了蠟火竇老了嗎

· 還是這樣愛說笑話。(兩下一望)啊,寶公,此處不是講話之所。

寶 老 : 那就找一家茶館,咱們談談心。

劉智遠

劉智遠 :請至書房一叙。

寶

老

:

猪棚?不好,髒得很,還是到草地上坐坐罷。

劉智

遠 :不是啊,乃是看書的書房。

老:唔,大官人,你都有了書房啦!這倒要去見識見識。

劉智遠 :如此隨我來。 竇

老:來啦來啦

(二人同走小圓場)

劉智遠 :來此已是,竇公請進。

要

(二人同入內)

竇 老:(四面看)哎喲喲!你看:頭頂畫樑箕斗,脚踏磨繩方磚, 眞是連一點灰塵也

看不見。 ——啊,大官人,這可比你在馬鳴王廟裏供桌底下乾淨得多了。

劉智遠:唔,不要胡說!竇公你且坐下。

竇 老 :好,坐坐坐。 -哎唷! 這個地可是眞滑,不好,要摔跤了!

作要跌倒狀

劉智遠 老:呀呸!你要扶就得扶我的身體,怎麽扶起我的拐棍來啦! :難道說,我還扶錯了嗎?

竇

劉智遠:(急扶)我來扶你。

老:難道說,我還跌錯了嗎? 做了官的人了,我也得拿出一點規矩給他。——大老爺在上,小老兒告坐了。 —唉!這是我自不小心,不要錯怪別人。如今他是

(坐下)

劉智遠:資公,你要坐穩了。

劉智遠:竇公,你在家中可好? 資 :坐得很穩當,就是西北風也吹我不動啦

竇 老 : 小老兒託福,三餐吃得飽,上床就睡着,

倒也還好。

不知大官人你在這裏做

官做 得 可 好

劉 智遠 :下官託聖上洪 福,也是好的。

竇 老 : 如此,我也好

劉智遠

:

我也

好

竇劉 智老遠 ・大家! 好 o 同笑)哈 哈哈

智遠 : 資公,家中三叔他們二老可好 ?

:二位老人家,燒清香、吃苦茶,倒也康健。 啊,竇公,家鄉李洪一夫妻這一對狗男女近來

劉智遠

:

竇

老

:別提這兩個壞東西了,自從你走之後,他

們兩

越發的厲害了,

我老頭兒

如何 口子

竇

老

劉

大年紀,還要天天受他們的氣哪。

偌

竇 劉 智遠 老 : : 哼! 得 地得啦 李洪 ! 一啊李洪一!我把你這對狗男女,下官終有一日來會你一 你只會背後興兵,當了面連響屁也不敢放一 個 會啊。

智

這:啊,竇公,三小娘可好

?

竇 大官人!你那三隻

老:說了半天才想起他的三娘子。 小羊嗎,小老兒我爲了沒有盤川,賣掉了三隻小羊作了路費了。 待我再來纏他一纏。

劉智遠 : 噯,下官問的是我那結髮之妻李氏三娘可好?

竇 老 :還是纏他不過。 -啊,你問的是李三娘?她好得

很。

竇 老 : :哦,好得很。待我謝天謝 她還給你置了不少家產哪 地。

劉智遠

劉智遠

竇 老 : :我來告訴你罷:一條扁担,一對水桶,還有一 想她乃是女流之輩,焉能掙甚麼家產哪? 副青石磨子。

劉智遠 : 要它何用?

竇 老 ·等你這喪良心的回去,好開豆腐店哪。

劉智遠

· 竇公,你怎麼罵起下官來了?

老 : 這就算罵你嗎?你坐得穩穩的,我還得替三娘子着着實實的罵你幾句。大老 賊劉窮 爺,你聽着:劉智遠,我把你這個 !嗨,我罵你這偷雞 賊 無情的劉智遠,你這無義的劉智遠,瘟劉窮,

李太公惻隱來收養, 無衣無食無住房, 無衣無食無住房, 無衣無食無住房,

為的是夫妻情義長。 三娘是忍氣吞聲受冤枉, 日日夜夜奔賭場。

又配明珠招東床。

自從你劉窮投軍往,

李洪一夫妻良心喪,可憐三娘遭禍殃,

面 目兇惡似虎狼,

白 H 命她去挑水,

十月滿日 晚 來 操作在磨房, 足胎兒降,

智遠:啊,她她她怎麽樣啊?

她腹內疼痛實難當

劉

老: 那日半夜三更,三小娘正在磨房推磨,腹中疼痛難忍,看看就要臨盆,她

竇

智 遠 : 她嫂嫂是怎樣回答?

聲嫂嫂,求你來幫幫我的忙罷!

叫道

劉

劉智 遠 老 : : 那賤人說:無有工夫。 脚 盆 可 有? 三小娘說: 既是嫂嫂不肯,請嫂嫂拿一個脚盆與我。

竇

竇

老

那

遠

: :

沒有,如何是好?

一會兒小孩子就生下來了。 賊婆言道"天氣炎熱把脚盆箍崩裂啦 三小娘又說:娘嫂! 沒有 請你拿一

1

竇 劉智

老

:

把剪子給我。

劉 智遠 :剪刀是有的了。

竇 老 :那惡刁婆言道:剪子被牧童偷出去換糖吃了。

劉智遠 竇 老 :又無有。

:可不是嗎。 姣兒的臍腸。

唉!

可憐的三小娘,就將自己的衣服擦乾了血跡,用銀牙咬斷了

唱散板

且喜母子都無恙,

取名就叫咬臍郎。

劉智遠:唉!(低頭不語)

竇

老:你不要唉聲嘆氣,好聽的還在後頭呢。孩子生下之後,她那惡嫂言道…三娘, 贼婆將孩子往池中一扔,撲通…… 把孩子給我看上一看,說着說着把孩子搶了就跑,跑到池塘邊上,那狠心的

竇 老 :撲通一聲都聽見了,怎麼會不下去啊? 劉智遠

:

哎喲喲!

可曾抛入池塘?

劉智遠:這便如何是好!可有人前來搭救?

竇 老 :深更半夜,哪裏有人來救。

劉智遠 老 ·是我聽見三小娘高聲叫喚"嫂嫂快把孩子還我,又聽得嬰兒啼哭, : 這便怎麼處?

接着就是

竇

唱搖板)

撲通一聲,我就知道孩子下了水了。

我是三脚兩步池邊到,

黑夜朦朧去打撈。

劉 一智遠:撈到了沒有?

老:要是撈不到,今天我也不會坐在這裏了。

竇

(接唱) 三娘託我將你找, 我是不辭辛苦不怕路途遙。

劉智遠:是啊,他一定是餓了。 我走到中途路上,這孩子喂呀喂呀!(作孩啼聲)哭個不停,想必是餓了。

竇

老 我想這剛出娘胎的孩子,還是吃飯呢,還是吃麵哪!聽他哭得實是可憐,我 悲,行個方便,給這孩子一口奶吃罷,不然他就要活活的餓死了。 只得雙膝跪在十字街頭,我就說道: 來往的大嬸、大嫂子們, 求你們大發慈

劉智遠 寶 老 · 怎麽沒有。那些大嬸、大嫂聽我說得可憐,這個抱了 : 可有好心之人? 去観 點 奶, 那

劉智遠:問些甚麽?

去餵

點奶,餵得孩兒飽飽的,他就睡着了。

大夥兒就問我啦

個

又抱了

竇 老 : 她們問 孫子哪,還是你的灰孫子啊? 道:老人家! 我看你們老的這樣老,小的這樣小, 這孩子還是你的外

劉智遠:嗯!你就該回答是你家小主人。

竇 老 :他倒是不肯吃虧的。—— 小怎麼會來到這裏呢?我就這麼長、那麼短的對大家一說,她們一聽…… 我也是說是我的小主人。大夥兒又問啦"你們一老

資 老:她們聽了之後,大夥兒都稱讚你

劉智遠

:

噯喲喲,怎麽都講出來了

她們聽了之後便怎麼樣?

劉智遠:稱讚甚麼?

竇 老:都稱讚你好良心。

劉智遠:我的良心原本是好的。

劉智遠 竇 老 :好 的。 的?

: 好

竇

老:呀呸!你的良心比墨還要黑啊!

唱散板)

停妻再娶棄糟糠,

撇下三娘守空房。 手摸胸膛想一想,

劉智遠:(羞愧難當)哎喲!(被駡得垂頭喪氣

你是人面獸心腸。

:好了,好了。

三娘託我送子,如今已然送到,見着你這沒有良心的東西,我是 越想越有氣,這裏我也呆不慣,我要走了。

竇

老

(離座

劉智遠:(魚擺)竇公不必動怒,待下官明日準備翠鳳金冠, 富貴,不知你意下如何? 迎接三娘到此同享榮華

资 老:唉!我真想不到你這狗嘴裏會吐出象牙來啦。

劉智遠:王命在身。劉智遠:下官是早有此心。

竇 老 二:唉! 甚麽說甚麽,就是說錯了,你也 這也難怪他。 這麼一說,我是錯怪你了。 別擺在心裏去 我老頭子是心直口 快,有

劉智遠:啊,竇公,府中人役甚多,從今以後,有興的話你要多講幾句,沒興的話少講 爲是。

竇 老:啊,我說一句錯怪了他,他就埋怨起我來了。 人,從今以後,我就替你說得威風一些。有人問我"寶公!你家老爺在家裏 (略思)有了。 啊, 大官

劉智遠:你是怎樣回答?的時節做些甚麼正經?

竇 老 :我就說:我家老爺能文能武。

劉智遠 :(點頭滿意)文的呢?

竇 十八般兵器件件精通。

老 :

武

的 嗎

?

空了的時候,還要同夫人到郊外去跑跑

馬。

劉 竇 智遠 老 : • 武的呢 文的嗎?琴棋書畫無一不能

劉智遠 : 哈 哈 ! 跑馬 ?

竇公! 跑馬事 下官的年庚,你怎麽倒忘懷了? 小,把我家老爺的年紀也給跑忘了。

劉智遠

竇

老

竇

老

: : :

你的年庚我記得,就 是把你的屬相忘掉了。

智遠 :寶公!你想上一想。

劉

竇

老

:

好,待我想上一想。(想)

你好像屬……

個頭,四隻脚,一條尾巴……

劉

智遠

: 甚麽啊?

老 : 好像是一 隻金黃金黃 人的黃鼠 狼

資 智遠 : 噯! 哪 有屬這個東西 的 啊

劉智遠 老 老:你不屬黃鼠狼,馬鳴王廟裏供桌上的雞,是誰偷去吃啦? :你說是誰偸吃的?你說!你說! :(提起舊事,羞愧難當)噯!又來胡說,又來胡說!

劉智遠 劉竇 竇 : 啊?

|智遠→(同笑)哈哈哈哈!(同下)| 老・啊?

終___

瘋僧 掃 秦

前記

瘋僧掃秦』是從元朝以來就流行的一個劇目。 這個崑曲本的『掃奏』雖和明朝的

傳奇『東

窗記 是一致的。 !』『精忠記』相去不遠,但它的基本內容甚至某些詞句,和元朝金仁傑的雜劇『東窗事犯』還

南宋時,秦檜謀殺了民族英雄岳飛後,胆浮心虚, 親到靈隱寺去追薦岳飛的靈魂。 地藏王菩薩

變化爲一個瘋僧,把秦檜尖銳地諷刺了一頓,揭穿了他不可告人的賣國勾當,並用手拿的笤帚,在秦

檜身上亂掃。秦檜心悸,狼狽而回。 這個本子是由華東戲曲研究院編審室呂仲協助華東京劇團演員劉斌崑整理的。整理時主要改

動了兩點:(一)原本中,瘋僧在最後勸秦檜出家,可觅輪迴之苦,雜有佛家調和主義的色彩。 (二)原本中,瘋僧預先把以後施全要行刺秦檜的『天機』,洩漏給秦檜。 今删去。

漁僧 掃秦

持:(念) 掃地恐復(住持上)

貧僧乃靈隱寺中住持便是。今日秦丞相到此拈香,只得在此伺候! 掃地恐傷螻蟻命,愛惜飛蛾紗罩燈。

住

(四軍士引秦檜上)

僧:(乾唱『出隊子』)

秦

只因前日夢驚疑,

靈隱寺修齋虔誠懺悔。

使我心中如醉癡;

住

秦 持:貧僧迎接相爺。

持:誦完了。 檜:罷了。經典可會誦完?

請相爺大殿拈香。

住

秦

檜:引導!

秦

(住持引四軍士、秦檜進殿、僧衆分上)

槍:第一炷香,願風調雨順,國泰民安,第二炷香,願奏槍夫婦,百年偕老,第三炷

檜:哎呀,佛爺啊!願岳家父子早登仙界!

秦

四軍士:(喝僧衆)迴避!

(僧衆下)

香,願……

(『朝天子』牌子)

住 持:請相爺各處隨喜隨喜。

住 秦 持: 檜 : 引導! 這裏來。

:香積廚 同圓場)

持 檜: 這是甚麼所在?

秦 住 秦

檜 :

倒也潔淨!

壁上有幾行字,待我看來。(看詩

念) 縛虎容易縱虎難, 男兒兩眼悽惶淚,

流入襟懷透胆 無言終日倚欄杆;

啊,這詩好奇怪!想我與夫人在東窗下作的,何人寫在此? 寒。

和尙, 這詩

持:在。 持 檜 : : 是。 喚過 啓相爺:此僧有些瘋顛,恐言語冒犯相爺,不當穩便。 來 !

檜

:

如今可在?

持:是個遠方和尚寫的。

何人寫的?

秦 住 秦 住 秦 住

檜

:不計較他。

快喚過來。

住 住 瘋 住 瘋 住 瘋 住 瘋 住 瘋 住 瘋 持:是。 僧:(內)俺忙哩! 持:秦丞相喚你。 僧:(內)誰喚我? 持:可念來我聽。 持:念的甚麼佛? 僧:(內)念佛忙。 持:又是甚麽忙? 僧:(內)俺又忙哩! 持:撇了煙頭子快來! 僧:(內)燒火忙。 持:甚麽忙? 僧:(內)我念的佛,普天下世人多不省的。 :(內)南無阿彌陀佛。 1

瘋

僧 僧:(內)俺來也!

瘋 住

持:唉,這是三歲孩童多會念的。

快來!

(瘋僧上)

:(見秦檜)啊哈哈哈……

乾唱『偈』)

波羅蜜,波羅蜜, 口沙糖一 口蜜。

黄牛兒可不羞殺你。 河裏洗澡睡在寺裏,

你好癡

!

自己死後四塊板兒一領蓆。 攢金銀打首飾與汝妻,

這便是,啊哈,落得的

南無大慈大悲、救苦救難、廣大靈感觀世音菩薩!

89

師父。

猦 住 瘋 住 持:袋內甚麼東西? 僧:掛着這破織袋。 僧:(接唱) 這裏面倒包、包藏着天地。 僧:唉! (接唱)

瘋

住

持:(夾白)看你髮蓬鬆!

不解我的禪機。

我笑那世人癡,

恁可也參不透我的本來主意。

休笑俺垢面 瘋癡,

持:(夾白)掛着這甚麽? 休笑俺髮蓬鬆。 瘋 住

僧:唉,師父!

唱『粉蝶兒』)

持:看你垢面瘋癡,怎麽了!

住

僧:塗出甚麽事來?

瘋 住

僧:(唱『醉春風』)

持:(夾白)你經懺也不看些!

他哪知我是地藏王化身哩 接唱) 今日個洩天機,

故來臨凡世。

在恁那法堂中; 我不會看經懺,

在恁那 山寺 裏。

我只理會打打的勤勞,

持:看你今日塗,明日塗,塗出事來了!

瘋 住

僧:(接唱) 持:手中拿的是甚麼? 我拿着這吹火筒,

却離了這香積。

住 秦 住 瘋 住 瘋 瘋 秦 瘋 秦 瘋 秦 僧: 僧 檜: 僧: 持 檜 持 僧:我正要去見他! 持:唔,秦丞相。 持:秦丞相喚你。 僧 檜 檜 :是。 : : :你的名,我不道誰道! . : : ·你麼! 啊! 唔!你怎麽道我的名? 喚過來! 可是那奸臣秦檜? 你認我是誰? (進殿) 瘋僧喚到。

我道怎樣一個丞相,原來是個奸臣秦槍。 我道怎樣一個瘋僧,原來是個腌臢和尚。

(住持引瘋僧進入)

僧 檜:好個腌臢和尚 : . 唉! 我單道着你、你!

接唱)

恁是個上瞞天子下欺臣。

瘋 秦

(接唱) 休笑俺汚穢 我這肚皮中倒乾淨似你的。

僧:(接唱) 恁來問俺的緣由;

檜;(夾白)我來問你的緣由

瘋 秦

我對伊家說破,

看他怎生偕將俺來支對

我且問你:這壁上的詩,可是你寫的? 是你作的,是我寫的。

僧 : 我的 胆 小出了家,你的胆大,就弄出事 胆 -字能●小? 來 哩

!

瘋 秦 瘋 秦

> 檜 僧 檜

: : :

爲何

-

瘋 秦

檜:唔,你可知我的來意?

僧:我怎麽不知!

唱『迎仙客』)

恁主意我先知,

則恁那夢境惡,

故來到、故來到俺這山寺裏。

僧:(接唱) 恁來這裏拜俺的當陽求懺悔, **檜:**(夾白)我拜當陽求懺悔。

秦

瘟

檜:(夾白)南無觀自在菩薩!

恁則待要滅罪消釋。

僧:唉!

瘋 秦

(接唱『石榴花』) (接唱) 那裏是念彼觀音力!

太師著俺說個因依,

唉!

哪裏肯為國!

恁如今事要前思,

恁可也立起一統兒價正直碑。 恁那讒言譖語,恁便將心昧。 只見他葫蘆提無語將俺支對。

(接唱『鬥鵪鶉』)

也只是肥家; 恁待要結媾 金邦哩, 你却也依隨。 她也曾屢屢的便誘你,

恁在那東窗下,不解我這西來意,

恁可也悔當初錯聽恁那大賢妻,

俺與恁便仔細話個眞實。

喔哈,免勞,免勞得這後悔。

僧:秦檜、你下階來!

僧:看上面是甚麽?

(接唱) 却不

薀 秦 薀 秦 薀 秦

僧槍

:

是

天。

如个人都理會的。却不道湛湛青天不可欺,

恁做的事、事做的來藏頭(噯)露尾。恁在這裏嚇鬼瞞神哩,

檜:(夾白)啊哈哈!---左右與我拿下

1

瘋 秦

僧:(接唱)

你手中拿的甚麽東西?

瘋 秦

僧槍

: :

是箕帚

秦. 秦 瘋 秦 瘋 秦 瘋 秦 渢 泰 瘋 僧 檜: 僧: 檜: 僧 檜 僧 檜 僧:放下來他就要弄權哩! 檜:為何? : : ; : 又要它何用? :是火筒 唔! 要它何用? 要它私通外國 昔日邊上掃煙塵,今日在佛殿上掃奸臣,掃奸臣 放不得。 何不放下來? 那呢?

Ī

檜:我是君子人!

僧:唉! 唱『紅繡鞋』

君子人只怕當權 倚勢。

瘋 秦 瘋 瀘 秦 秦

> 檜 僧

:

功課?

僧 檜 僧 : • 有。 在這袋內。

在哪裏?

常則在我這手中持? 恁待要節外生枝, 害得他一家兒恰便似煙滅灰飛。 **俺為甚不在恁那廚房中放,** 可便落甚麽便宜。 俺待說著呵,

啊呀,火筒兒啊,

這其間引狼煙傾了他的社稷。

檜:和尚,你平日可有功……

:有功的多被你殺了。

秦 瘋 瘋 檜

這是何意?

僧

: :

横看去。

僧:

瘋 秦 住 瘋 住 秦 持 僧 持 檜 檜 檜:(念) :取去。 : : : 啊。 取 為

:功課有了。 何能縐?

僧:在蠟丸內取出來的,怎麽不縐? **外聞丞相理乾坤,占斷朝綱第一人。**

閉門殺害忠良將,塞上欺君枉萬民。 賢相一心歸正道,路上行人口…… 都領羣臣朝北闕,堂中埋沒老元勳。

原就不全。——(自語)若遇施全,他就該死了! 唔,怎麽詩不全?

泰 瘋 秦

> 檜:唔! 僧:你的事怎麽橫行呢?

檜:詩怎麼橫看?

久占都堂,

閉塞賢路。

哈

: 嘚,秦檜! (唱『十二月』)

瘋

僧

賣弄恁那朝中得這宰職,

恁可 俺這裏明明得這取出; 也懊惱我這闍黎。

休笑俺遍魔和尚會嘴,

他那裏暗暗得這觀窺。

恁可也乾淨似你堂食。

接唱『堯民歌』)

呀,這的是坐而不覺立而得這飢。

唗!你敢侮弄我朝中的宰職麼? 啊

住 秦 持 檜 :是。 : 講了半日,想是他肚中飢餓了! 取齋送與瘋僧) 相爺賞你一份齋 和尚、賞他一份齋。

住 持:傾壞了! 瘋 僧:我不喫!(摔齋)

僧:我又不喫!(摔齋)持:又賞你一份。(送齋)

住 秦

檜

:

再賞他一份!

:唔!你不吃罷了,怎麽連壞我兩個?好惱,好惱:又傾壞了!

兩頭白麵做來的,

(接唱)

僧:呔,秦檜!我壞了兩個,你就發惱,虧你害了他三個

哩!

瘋 秦 住 瘋

檜 持

恁便屈殺了他三人待推着誰 壞了恁那兩個有誰得知,

!

疑也

) 麼癡,

其間 造化的。

: :

這不是饅頭

1

這是饅頭

這是甚麼?

渢 秦 瘋 秦 瘋 秦 瘋 秦 秦 瘋 秦 僧 檜 檜 僧 檜

檜 僧 檜 僧 檜 僧 : : : : : : 哪! 冷泉亭上不好,倒是風波亭上好行事哩! 敢是饞餡? 是甚麽? 也不是饞餡

這裏不好講話,隨我到冷泉亭上來講 (接唱) 這的是岳家肚皮中腌臢氣。

!

:

尚,我看你伶牙利齒,有甚本事?

: :

風 我 和

雨

天上,你如何喚得來?

會

呼風 在

喚雨。

秦 瘋 秦 瘋 檜 僧 檜 僧 :有有有! : : : 喚得來還要退得去。 如 好 大風 此 我 要 風聲 一陣大風。 如來佛助弟子一陣大風

秦 檜:我如今還要一陣大雨:瘋 僧:收收收!

:有有有!——東海龍王助貧僧一:我如今還要一陣大雨!

陣大雨!

(雨聲)

瘋

僧

想風雨在天上,如何來得能驟?

瘋 秦

收收收!

好

大雨!收了,收了!

唔

!

我

瘋 秦

連發十二道金牌召來的,怎麽不

驟

秦

檜 僧 檜 僧 檜

: : : :

啊哈哈哈!

瘋

僧:(唱『快活三』)

風來時雨便起,

雲過處電光輝,

把他拿住風來握住雨不淋漓。

好大風啊!

瘋

僧

這不是風。

檜

: : :

秦

檜

僧:是朱仙鎮上那些黎民的怨氣! 是甚麽?

瘋 秦

(雨聲)

好大雨啊!

瘋 秦 瘋 秦

僧

: : :

哪!

僧 檜:

也不是雨。

檜

又是甚麽?

〈接唱〉 這的是屈殺了岳家父子天垂淚!

接唱『朝天子』)

太師爺俺與恁便說知,

說着恁那就裏,

俺只索要忍辱波羅蜜,

恁可也悔當初屈殺了他三人可也無着無對,

到如今悔後遲。

在閻王殿前去告你。 他在陰司下便等你,

僧:他告你私造下十座牢房。 檜:哪十座?

檜: 告我甚麽?

瘋 秦 瀘 秦

僧

·雷、霆、施、號、令、星、斗、煥、文、章。

檜:他在哪一號?

秦 狐 秦 孂

僧:他在章字號等你哩!

槍:方才這八句詩如何講? 僧:方才這八句詩 僧:(接唱) 這的是恁自造下落得這旁州例 檜:啊呀,佛爺呀!

(唱『煞尾』)

瘋

做一 個啞謎兒與恁猜。

有一日東窗事犯,

瘋 秦

僧:橫頭上八個字---

(接唱)

做一張悶弓兒在恁那心上射。

檜:

横頭上八個字?

(接唱) 才知我的西來意。

那時節搥着胸,跌着脚。嘚,秦檜! (接唱) 恁可也慢慢的悔。

(衆喝下)

-瘋僧一席話,使我魂魄飛!

道 !

107

「能」意爲「這樣的」。

槍:啊呀!倒被這瘋僧一番言語,說得毛骨悚然,回去與夫人商議拿他便了!打

一九五五年六月廿八日

新文藝出版社 贈 開